

mod. **AM** MANUAL

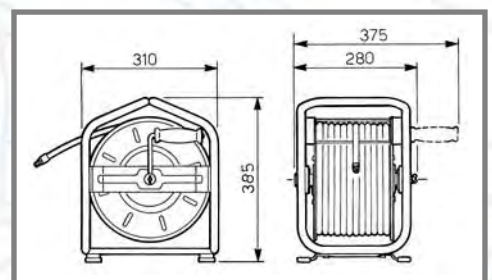
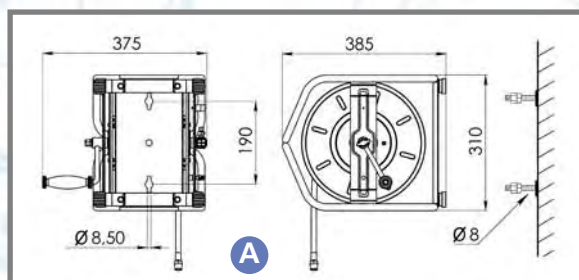
Galvanized & painted structure

The hose reels of the range AM are suitable to distribute air for professional use. These hose reels are portable but they are also suitable for installation in both fixed and removable position (see A). The metallic structure protects the drum and can be used to carry the hose reel. The drum is made of hot-galvanized steel. The hose reels are coated with electrostatic polyester powder resistant to UV rays.

The handle for the hose rewinding can be easily folded against the drum to minimise space.

The hose supplied is made of polyurethane / thermoplastic material reinforced with a textile braid.

The models with distribution hose are supplied complete with a 2 m flexible hose for the connection to the system.



Struttura zincata e verniciata

SÉRIE MANUELLE

ⓕ Les enrouleurs de la gamme AM sont utilisés pour la distribution d'air comprimé pour usage professionnel.

Ce sont des appareils portables mais les installations en position fixe et amovible sont également possibles (voir fig. A).

La structure métallique protège le tambour et peut être utilisée pour les déplacements de l'enrouleur. Le tambour est en acier galvanisé à chaude.

Les enrouleurs sont vernis à poudre en polyester résistante aux rayons UV.

La poignée d'enroulement peut être facilement pliée contre le tambour pour limiter l'encombrement.

Le tuyau fourni est en polyuréthane / thermoplastique renforcé avec tresse textile.

Les modèles pourvus de tuyau sont fournis avec un tuyau flexible de connexion de 2 mètres.

MANUELL SERIE

ⓓ Die Schlauchaufroller Serie AM dienen zur Druckluftabgabe in der Industrie und im Handwerk.

Die Geräten sind tragbar können jedoch sowohl fest als auch abnehmbar aufgestellt werden (siehe abbildung A).

Die Stahlverkleidung schützt die Trommel und dient gleichzeitig zum Tragen. Die Trommel ist aus feuerverzinktem Stahlblech.

Die Lackierung mit Polyesterpulver ist widerstandsfähig gegen UV-Strahlen.

Die Handkurbel zum Aufrollen ist platzsparend gegen die Trommel einbiegbar.

Der mitgelieferte Schlauch ist aus Polyurethan / thermoplastischem Material, cord armiert.

Alle Ausführungen mit Schlauch werden mit 2 m langem Verbindungsschlauch zur Leitung geliefert.

SERIE MANUAL

ⓔ Los enrolladores AM están preparados para la distribución de aire comprimido con uso profesional.

Aún siendo aparatos portátiles, permiten la instalación fija o móvil (ver figura A).

La estructura metálica protege el tambor y constituye la empuñadura para el transporte. El tambor esta hecho en acero zincado en caliente.

El barnizado está realizado en polvo de polyester y es resistente a los rayos UV.

La manilla para la recogida del tubo es plegable para reducir las dimensiones.

El tubo suministrado esta realizado en poliuretano / termoplastico reforzado con malla textil.

Los modelos completos con tubo se suministran con tubo flexible de conexión con 2 m de longitud.

SERIE MANUALE

Ⓛ Gli avvolgitubo AM sono adatti per la distribuzione di aria compressa ad uso professionale.

Sono apparecchi portatili ma consentono l'installazione in posizione fissa o amovibile (vedi figura A).

La struttura metallica protegge il tamburo e costituisce l'impugnatura per il trasporto. Il tamburo è in lamiera d'acciaio zincata a caldo.

La verniciatura è a polvere in poliester, resistente ai raggi UV.

La maniglia per il riavvolgimento è facilmente ripiegabile contro il tamburo per limitare l'ingombro.

Il tubo fornito è in materiale poliuretano/termoplastico rinforzato con treccia tessile.

I modelli completi di tubo sono forniti con tubo flessibile di collegamento lunghezza 2 m.



Hose reels model AM with and without hose / Avvolgitubo modello AM con e senza tubo

Fluid Fluido	Max. pressure Pressione max.	Code Codice	Inlet Bsp Entrata Gas	Outlet Bsp Uscita Gas	Hose diam. Tubo diam.	Hose length Lungh. tubo	Weight Peso
Air/Aria	20 Bar/280 PSI	AM2010ST	Ø 10	1/4" F	Without hose Senza tubo	(8 x 12) 40 m/130 ft (10 x 14) 25 m/80 ft	5,5 kg
Air/Aria	20 Bar/280 PSI	AM200830	1/4" M	1/4" M	TPU 8 x 12	30 m/100 ft	8,4 kg
		AM200840	1/4" M	1/4" M	TPU 8 x 12	40 m/130 ft	9 kg
		AM201025	3/8" M	3/8" M	TPU 10 x 14	25 m/80 ft	8,4 kg